

金色 俄羅斯

穿越時空之旅

俄羅斯，作夢也沒有想到會去的地方。

這趟穿越時空之旅，每天都有新鮮的驚奇，令人難忘的刺激；
見到了過去歷史上的俄羅斯，也看到了走向新世界的俄羅斯。

方鵬程 著 · 高莉瑛 攝影

商務印書館

Russia
Through the Time

縱觀天下

金色俄羅斯：穿越時空之旅

作者◆方鵬程

攝影◆高莉瑛

發行人◆王學哲

總編輯◆方鵬程

責任編輯◆李俊男

美術設計◆余俊德

校對◆楊福臨

出版發行：臺灣商務印書館股份有限公司

台北市重慶南路一段三十七號

電話：(02)2371-3712

讀者服務專線：0800056196

郵撥：0000165-1

網路書店：www.cptw.com.tw

E-mail：cptw@cptw.com.tw

網址：www.cptw.com.tw

局版北市業字第993號

出版一刷：2007年1月

定價：新台幣290元



ISBN 957-05-2127-9

版權所有 翻印必究

前言——
抓住難得的機會來去俄羅斯

俄羅斯，作夢也沒有想到會去的地方，我們還是抓住機會去了。十天的旅程，對我們來說，好像作了一場夢。每天都有新的驚奇，每天都像坐在雲霄飛車裡，有非常令人難忘的刺激，我們終於見到了歷史上的俄羅斯，也看到了放棄共產主義、走向新世界的俄羅斯。

機會難得，哪有不去的道理？

一九九一年年底蘇聯正式解體以前，我們不可能有機會去共產國家旅行，雖然在一九八九年台灣已經正式允許新聞記者前往中國大陸等共產國家採訪，我也在當年四月去過北京採訪亞洲開發銀行北京年會；但是，還沒有機會去蘇聯採訪，蘇聯就解體了。

一九九一年，蘇聯各加盟共和國紛紛獨立，組成鬆散的獨立國協，俄羅斯開始走向社會民主制度，經濟殘破，百業待興。勇敢的台灣中小企業家，早已跑進俄羅斯去尋找商機；接著，勇敢的台灣旅客，也開始參團前往俄羅斯旅行。十幾年來，相信已有不少的新聞記者、學生、觀光客，去過俄羅斯。

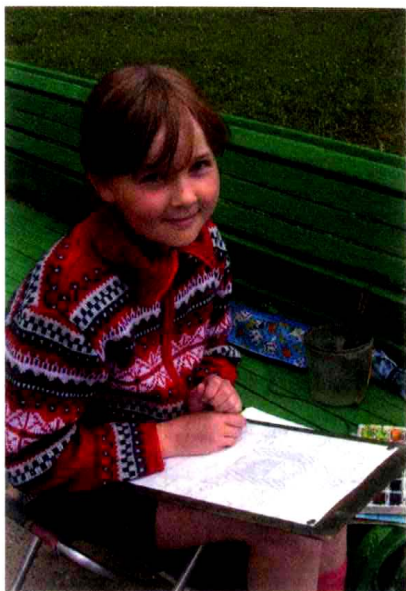
二〇〇五年，我們去過北歐四國，俄羅斯的聖彼得堡就在眼前，由於行程的安排，我們卻過門不入。二〇〇六年六月初，帶團旅行的老朋友黃文宏，突然來電問我們要不要去俄羅斯，還剩兩個名額。我們毫不考慮，一口就說「要去」。就這樣，我們去了一趟俄羅斯，帶回許多驚人

的故事和照片，迫不及待要與大家共賞。

老友新知，結伴同行

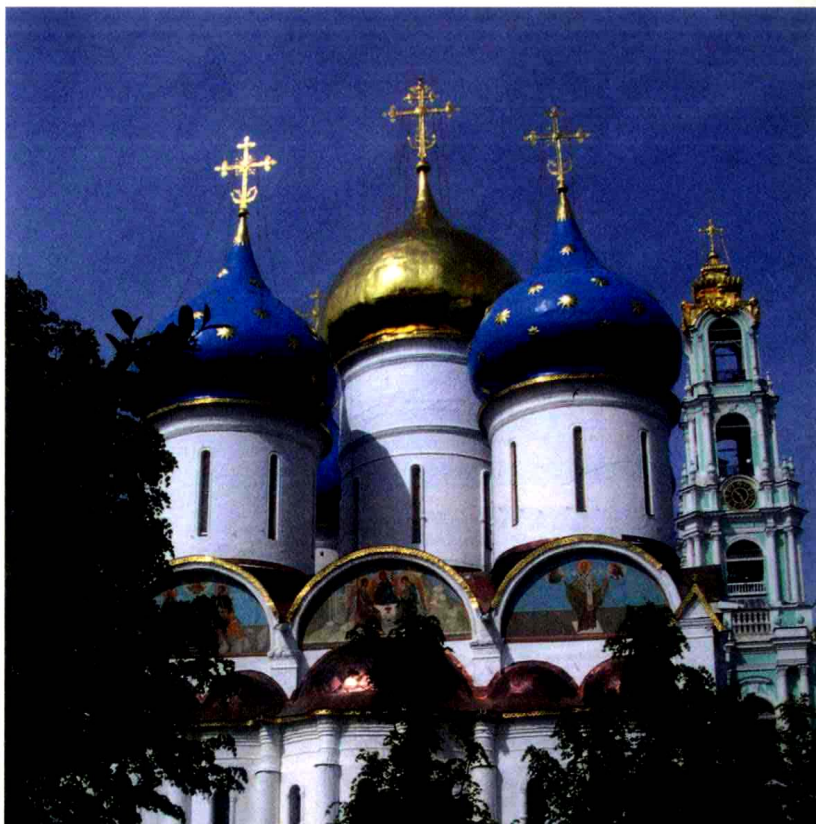
六月十四日，在桃園國際機場，我們遇到了一起去北歐旅行的台中青春旅行社童淑華，她也帶了台中地區的十幾個人，要去俄羅斯，其中有幾位是我們認識的，一問之下，原來我們是同一個團。

童淑華還介紹我們認識另一個俄羅斯團的領隊，當天台北就有三個團要去俄羅斯，沒想到後來我們在俄羅



俄羅斯的孩子，正在思考如何描繪俄羅斯的未來。

東正教堂遍布各地，在蘇聯時期一度被禁止與破壞，現在又成為俄羅斯生活的重心。



斯遇難時，另一個團隊伸手幫了我們一把，讓我們非常感動。

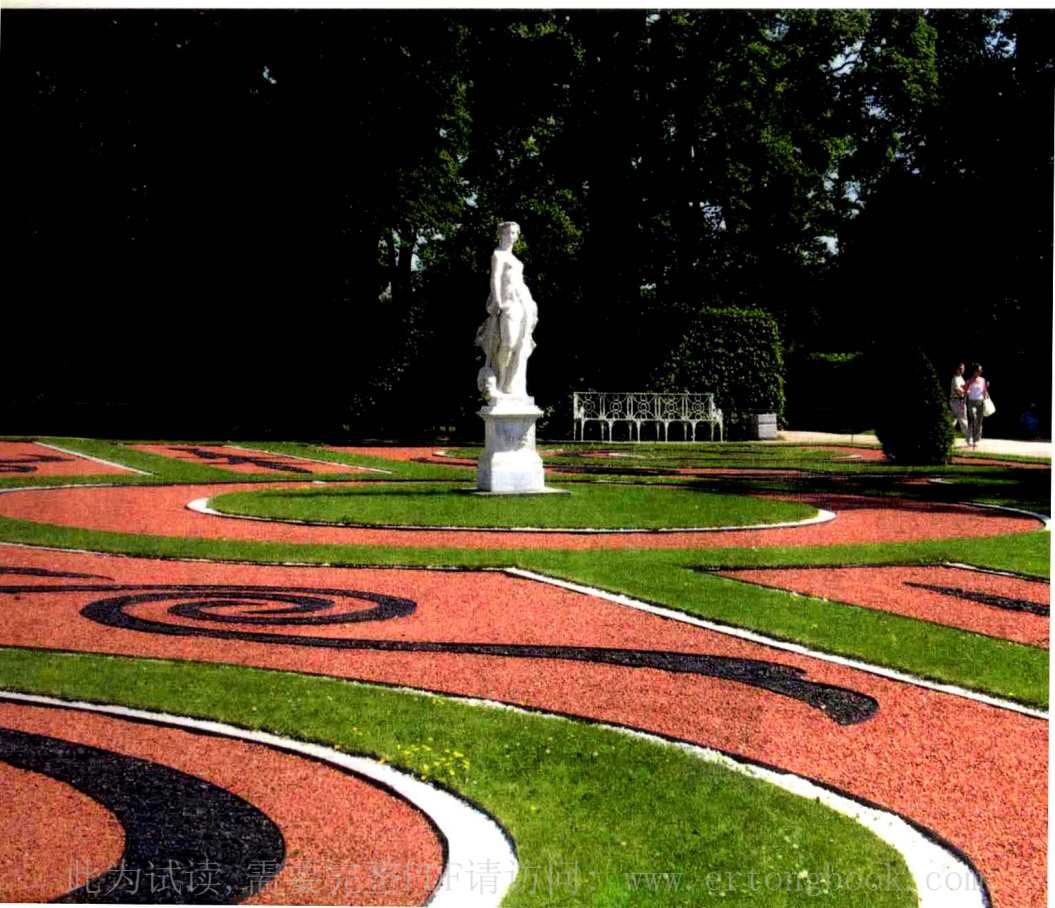
我們這個團共有二十多人，領隊是高雄輝鷹的黃文宏，他帶了幾個人從高雄去香港與我們會合。到了香港，我們才知道同遊過東歐、北歐的張月華、林金梅也來了，旅友相見，分外高興，一路上有說有笑，倒也不寂寞。

這趟行程中，我們也認識了一些新朋友，有台塑企業退休的董清吉和他的小舅子、銀行退休

的陳先生夫婦、台中地區製造肉乾有名的白先生、製造烤鴨有名的黃華銘、退休的小學校長和教師邱先生夫婦，一位第一次踏出國門旅行的女企業家、還有一對姊妹…等等，各路英雄、好漢、女傑都到齊了，後來大家一起經歷了許多難忘的驚險。

故事精采，聽我道來

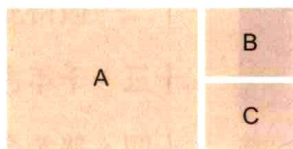
俄羅斯十天，我們看到塞車



非常嚴重的莫斯科、歷經千年歷史的金環三個古城、半路遊覽車拋錨，被同樣來自台灣的旅行團救起來、一起到機場去趕飛機，飛機不等我們，自己飛走了，我們熬到半夜才搭上慢車，走了十二小時才到聖彼得堡。從聖彼得堡回來，碰到旅館大爆滿，我們二十多人擠在八個套房，有的七人擠在一間「總統套房」，有的四人擠在一間大套房，真是難得的聚會。最後大家寧願放棄大

採購的機會，早幾個小時到國際機場等飛機。有人說好好玩，有人說下次再也不來，還有人一日三變，早上才說要告訴大家來玩，晚上就說告訴大家不要來，第二天看到漂亮的美景，又說還是要大家來玩。

我們在俄羅斯，還有很多精采的故事，請您泡一杯好茶，聽我慢慢說來吧。



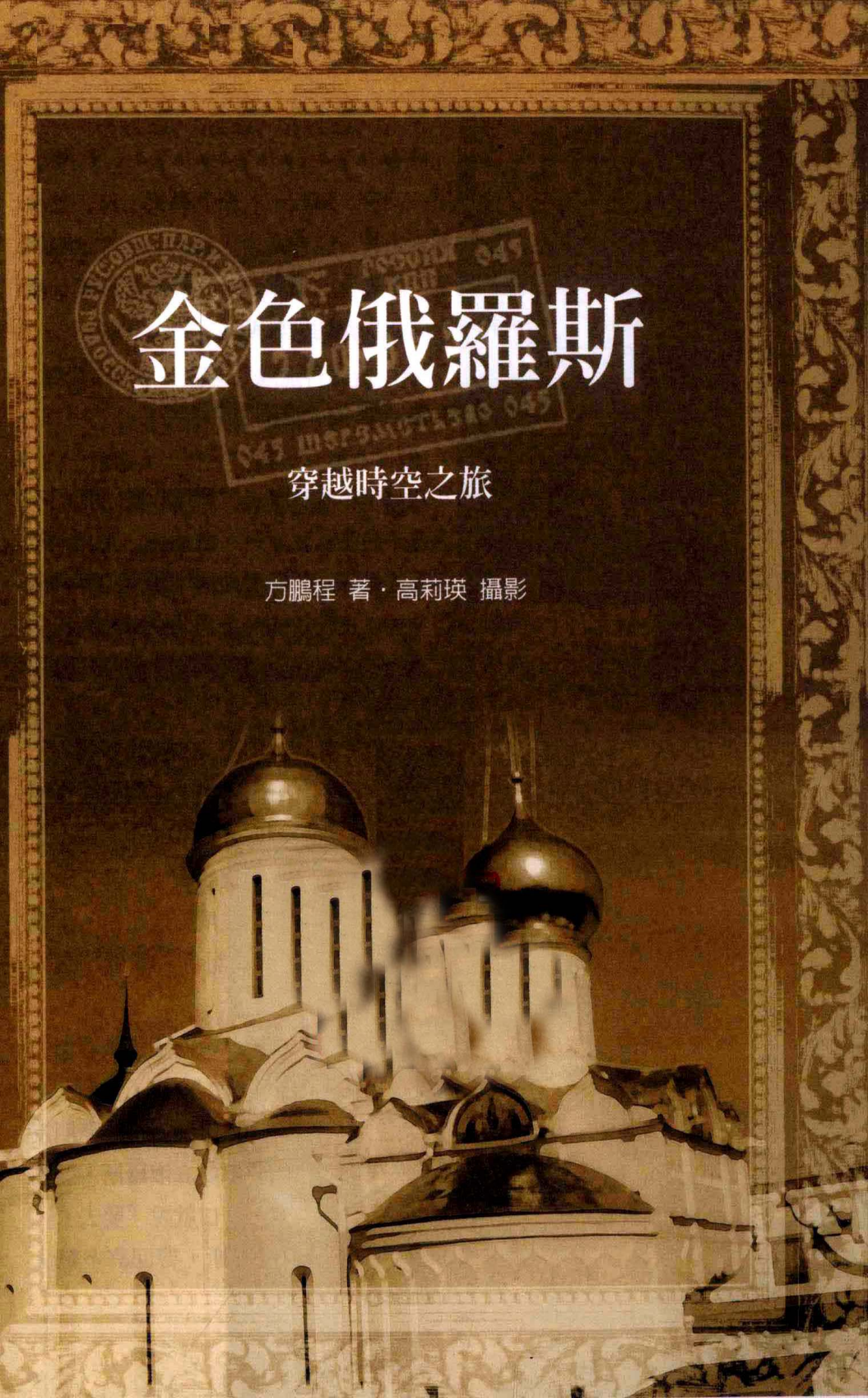
- A. 華麗的宮殿與花園，美化了聖彼得堡。
- B. 觀光客在俄羅斯，體會俄羅斯的文化與風情。
- C. 街頭手風琴家，可以在鄉間自由地拉琴歌唱。

目次

前言—抓住難得的機會來去俄羅斯	II
一、快樂的空中小姐	002
二、莫斯科機場的關卡	006
三、揭開莫斯科的神秘面紗	010
四、莫斯科郊外的晚上	018
五、金環之旅—夏爾傑夫修道院	024
六、千年文明的佛拉基米爾	030
七、參觀蘇茲達里古城	038
八、驚險刺激的旅程—從莫斯科到聖彼得堡	046
九、抵達聖彼得堡	052
十、冬宮—珍貴藝術品的寶庫	058
十一、尼古拉宮的宮廷晚宴	068
十二、彼得夏宮—北方的「凡爾賽宮」	074
十三、千年古城諾夫哥羅德	086
十四、普希金的愛情故事	092



十五、浴火重生的凱薩琳宮	096
十六、彼得保羅要塞—聖彼得堡的發源地	102
十七、聶瓦河—看盡俄羅斯的輝煌與滄桑	108
十八、回到莫斯科的現實世界	114
十九、紅場上的遊蕩	120
二十、我們進入克里姆林宮	128
二十一、芭蕾舞與馬戲團	132
二十二、平安夜，平安離開莫斯科	136
二十三、齊瓦哥醫生—詩人與神話的故事	144
二十四、索忍尼辛—史達林時代的一面鏡子	150
二十五、戈巴契夫—開創一個新時代	154
二十六、托爾斯泰—戰爭與和平	160
二十七、俄羅斯印象—追尋、忍耐、希望	166
參考書目	184



金色俄羅斯

穿越時空之旅

方鵬程 著 · 高莉瑛 攝影



快樂的空中小姐



俄羅斯航空一位美麗的空中小姐，正在對來自東方的旅客表演精采動作。她雙手作母雞振翅飛翔的樣子，嘴巴說：「Chicken or fish?」（雞或是魚？）的同時，接著她雙手合併像一條魚游來游去。

飛機上有許多來自東方的旅客，不懂英文，她的動作非常清楚，使得旅客們大為開心，同時也了解可以選擇什麼午餐。這麼開朗的俄羅斯小姐，讓我對俄羅斯之旅，充滿了期待。

牛肉在哪裡？

我們坐在左邊三排的旅客，可就沒這麼有趣了。一位中年空中少爺，相當嚴肅，和其他的機組員一樣，或許是嚴肅慣了，幾乎沒有笑容。我聽前面幾位乘客說：「牛肉。」空中少爺就給他一盒午餐，我以為我們這邊有牛肉可吃，所以我也要牛肉，高高興興打開餐盒一看，是義大利番茄醬炒麵，哪有什麼牛肉？

我百思不得其解，最後想通了，你要的是他沒有的東西，他的英文不好，無法跟你溝通，乾脆給你一盒非雞非魚的義大利麵，豈不也是一種俄羅斯式的幽默？

飛機上的奇遇，是精采行程的開始，好戲還在後頭呢，可是，當時我們也沒有想太多，既然給你義大利麵，就吃吧，免得餓了肚子。

從香港搭乘俄羅斯航空的班機，經過北京、西伯利亞上空，再飛往莫斯科，需要十個小時的

航程。我們乘坐的班機，每排七個位置，兩邊各兩個座位，中間一排三人坐，總共約六十幾排，倒也像波音七三七客機。

喝酒要付錢

六月十四日上午十一時，從香港起飛一小時後，開始供應飲料，有柳橙汁、蘋果汁、番茄汁、礦泉水可供選擇，如果想要來杯小酒，可就要付錢了，啤酒兩歐元，折合新台幣約八十幾元，相當於餐廳的啤酒價

快樂的空中小姐，像練過舞蹈的俄羅斯女郎。

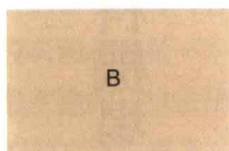
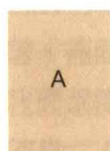


格，其他紅酒烈酒從兩元到四元不等，看起來價格還合理。

下午兩點鐘，開始供應午餐，這些餐盒應該是從香港的空廚來的吧，吃起來有點香港味。你問我香港味是什麼，我也說不清楚，除非自己親身體驗一下，反正不是俄羅斯的味道就是了。

在飛機上十個小時，漫漫長日，看了兩部電影，其他的時間只好趕快睡個午覺，說不定下飛機後，還要折騰一番呢。





A. 俄羅斯小姐展露笑容，健康快樂又美麗。

B. 俄羅斯娃娃表情不一，象徵她們對新時代的不同反應。





二、莫斯科機場的關卡



在前往俄羅斯以前，旅行社給我們的資料說，俄羅斯入境手續尚稱簡便，但因當地入出關設備不足，檢驗證照及海關人員動作緩慢，常需等候良久。

這或許是旅行社預先給觀光客的心理建設，其實，很多國家的機場移民局櫃檯也是大排長龍，花費半個小時到一個小時入關出關，也是常有的事，不足為奇。

在飛機上，我們以為可以自行填寫入關資料卡，誰知道表格上面全是俄羅斯文，它認識我，我不認識它，只好等候領隊幫我們一張一張的填寫好，並不是領隊懂得俄文，而是按照既定位置，用英文來寫。這個時候就後悔沒有學俄文了。

這張白色的申報單非常重要，在俄羅斯期間，要一直帶在身邊備查，千萬不能丟掉。投宿旅館時，必須連同護照交給旅館保管，離開旅館時再拿回來。

不可多帶錢離開俄羅斯

旅客要自己填上攜帶多少錢，三千美元以下就不必申報了，如果多於三千美元，最好申報，他們規定，觀光客帶出來的錢，只能少於申報的數字，如果多出原來的數字，表示你在俄羅斯賺了錢，這就有問題了。俄羅斯正在經濟發展時期，不要別人來俄羅斯賺走他們的錢。

在夏天，莫斯科與台北有四小時的時差，台

北時間倒退四小時，就是莫斯科時間。例如，台北時間下午四點，正是莫斯科中午十二點，所以，快到莫斯科時，我們都已經將手錶時間撥慢四小時。

六月十四日下午五點半，我們安然降落在莫斯科國際機場。聽說莫斯科有四、五個機場，我們跟著領隊走，也就不太注意到底是在哪一個機場降落，反正我們看到的是「正宗」的莫斯科國際機場，機場塔樓標示的是俄文，看了也等於是沒看。

驗證關卡突然拉下鐵門

從飛機的空橋下來，走進機場內，大概十五分鐘左右，很快就到移民局驗證大廳。這個大廳只有七、八個驗證窗口，只能容納兩百人吧？有的窗口開著，有的關著，裡面沒有驗證官員。

我們選擇最左邊的一排去排隊，因為右邊的幾排都排滿了。大約到下午六點鐘，快要輪到我們了，前面還有七、八個人。突然，裡面的移民局官員，走出來

莫斯科國際機場已經走向現代化，交通非常忙碌。



拉下這一排的鐵門，話也沒說一聲，逕自下班離開了。我們還愣在哪裡，不知是怎麼一回事，在旁邊的領隊黃文宏說，趕快換一排吧，他們下班了。

一語驚醒夢中人，我們找一排人比較少的去排隊等候。這時候，隔壁的窗口突然開了，我們抓住機會，趕快切入，排在前面幾個，順利地、緩慢地向前邁進。

我看那些入關的人，一個一個打開欄柵，進入行李大廳。我心裡有一個錯覺，以為這些欄柵是自動的，只要站在面前，它就會自動開啓，因為我沒有看見別人用手去推它。

欄柵不開，官員說我阿達

阿莉很快就通關了，輪到我去接受驗證。驗證官和一個漂亮的年輕小姐官員，一直在說來說去，然後敲一下電腦鍵盤，要等很久，才看到電腦螢幕顯示的資料，顯然電腦速度很慢，他們也很頭痛。大約十來分鐘，他終於在我的白色表格蓋章，撕下一半，夾在我的護照內，交還給我。我站在欄柵前等候自動開門，等了一分鐘，還沒有自動開門，阿莉站在欄柵內等我，告訴我「推一下」，我聽成「退一下」，我以為太靠近了不會自動打開，所以我就退一步，門還是沒開。我想是電動的機器故障了。

驗證官員看我又進又退，卻沒有出關，究竟在幹嘛？最後他實在是忍不住了，用英文說

從機場看莫斯科市區，高樓林立，九百萬人口生活在當中。



「push」，同時又用手指著自己的腦袋畫了一個圓圈。我知道了，他說我「阿達」，腦筋有問題。我推門出去，心裡想，你們的欄柵沒有自動化，害我等半天，才是好笑呢。

進入行李大廳，很快就拿到行李了，這時已是下午七點半。其他的團員也慢慢地出現了，最後還有一兩位，不知因何緣故，被留到最後才放出來，反正語言不通，雞同鴨講，最後還是讓她們入關了。這時距離我們下飛機，已經兩個多小時。

遊覽車塞在路上，等待加忍耐

出了海關，前來迎接的是莫斯科當地的導遊吳逸凡，來自西安的留學生，利用暑假期間當導遊，今年才十九歲。

忽然，她聽到廣播說，有人在飛機上掉了一個皮夾，請丟掉的人去認領。我們的一個團員說是掉了皮夾，以為是在機場內被摸走了。導遊立即帶他去找警察認領，當然又是一番折騰，我們



在俄羅斯導遊的解說下，逐漸揭開俄羅斯的神秘面紗。

都在機場內等候。

解決了皮夾的事，以為可以搭車出發了。消息傳來，還早呢，司機還塞在半路上，今天是朝聖的日子，許多車子塞在路上作龜爬。我們只好在機場內各自找位子坐下來等待。

「等待加忍耐」，這是吳逸凡安慰我們的話。她說，往後幾天，希望大家「等待加上忍耐」，莫斯科九百萬人口，有三百多萬輛汽車，整天都塞在路上，尤其是上下班時間，塞得更嚴重，大家只好「等待加上忍耐」。

我們在機場等了約半個鐘頭吧，下午八點十分，天還很亮，車子終於來到，載著我們離開莫斯科國際機場，慢慢走向一個充滿變數的未來。